

Denmark-Nørresundby: Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting
OJ S 206/2021 22/10/2021
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Forsyning
National registration number: 33 16 46 10
Postal address: Stigsborg Brygge 5
Town: Nørresundby
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9400
Country: Denmark
Contact person: Martin Ingemann Larsen
E-mail: martin.larsen@aalborgforsyning.dk
Telephone: +45 25207000
Internet address(es):
Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/67537036-7fc2-4a17-a41f-0b6c7e313af7/publicMaterial>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/67537036-7fc2-4a17-a41f-0b6c7e313af7/homepage>
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address
Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/67537036-7fc2-4a17-a41f-0b6c7e313af7/homepage>

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Transformere inkl. forbrugsvarer, reservedele og tilhørende tjenesteydelser

II.1.2. Main CPV code

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Leverancen omhandler levering af transformator typer med transformering fra 132-150kV til 50-60kV med effekter på mindst 100 MVA og fra 50-60kV til 10kV med effekter på mindst 30 MVA, tilsluttet eksisterende transmissionsnetværk.

Leverancen fordrer især kompetencer med levering, projektering og produktion af transformator typerne.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK05 Nordjylland

Main site or place of performance: 9310 Vodskov, Aalborg Kommune

II.2.4. Description of the procurement

jf. afsnit. II.1.4) "Kort beskrivelse"

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 80 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ordregiver har ret til at forny Aftalen på de samme vilkår på op til 1 år ad gangen.

Forlængelse kan ikke foretages mere end 2 gange.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ordregiver har ret til at forny Aftalen på de samme vilkår på op til 1 år ad gangen.

Forlængelse kan ikke foretages mere end 2 gange.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Ordregiver har valgt ikke at opdele udbuddet i delkontrakter af hensyn til stordriftsfordele og for i videst mulig omfang at begrænse transaktionsomkostninger, koordination af snitflader og kontraktadministration.

Ordregiver har af hensynet til at sikre konkurrencen valgt at tilbudsgivers referencedokumentation for relevante Leverancer kan gå 10 år tilbage fra tilbudsfristens udløb.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal anvende den elektroniske version af det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD) via Ethics og angive følgende information i ESPD afsnit IV.B:

"Soliditetsgrad": Tilbudsgiver skal angive sin soliditetsgrad, , defineret som Egenkapital/ (Aktiver i alt) x 100, for de seneste tre (3) reviderede og afsluttede finansielle år, såfremt sådan information er tilgængelig, jf. afsnit IV.

"Omsætning": Tilbudsgiver skal angive sin årsomsætning for de seneste tre (3) reviderede og afsluttede finansielle år, såfremt sådan information er tilgængelig, jf. afsnit IV.B

Minimum level(s) of standards possibly required:

"Soliditetsgrad": Tilbudsgiver skal have haft en gennemsnitlig soliditetsgrad på mindst 15 %, for de seneste tre (3) reviderede og afsluttede finansielle år beregnet som summen af soliditetsgraderne divideret med 3.

"Omsætning": Tilbudsgiver skal have haft en gennemsnitlig årsomsætning på mindst DKK 70.000.000 indenfor de seneste tre (3) reviderede og afsluttede finansielle år beregnet som summen af årsomsætningerne divideret med 3.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal anvende den elektroniske version af det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD) og angive følgende information i ESPD afsnit IV.C:

Referencer:

Tilbudsgiver skal udfylde listen i ESPD'et med minimum 2 og maksimalt 5 af de vigtigste lignende leverancer for hver transformator type, jf. afsnit II.1.4 og II.2.4 indenfor de seneste 10 år fra ansøgningsfristens udløb og bør fortrinsvist omfatte:

- En beskrivelse af hver levering, der klart tilkendegiver hvilke dele af leveringen der er lignende med Ordregi-vers korte beskrivelse jf. afsnit II.1.4 og II.2.4.
- Information om i hvilken periode levering blev udført, inklusiv om levering er afsluttet eller igangværende.
- Karakteren af leveringerne.
- Modtageren af leverancen (Specifikke navne foretrækkes, men skal nødvendigvis ikke inkluderes).

Listen skal indeholde minimum 2 og maksimalt 5 lignende leverancer for hver transformator type.

Såfremt listen ikke indeholder minimum 2 leverancer for hver transformator type, er ansøgningen ukonditionsmæssig.

Såfremt listen indeholder mere end 5 leverancer for hver transformator type, vil kun de første 5 oplyste leverancer for hver transformator type indgå i Ordregivers egnethedsvurdering af tilbudsgiver.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal kunne påvise erfaring i form af minimum 2 og maksimalt 5 leverancer for hver transformator type, hvor de beskrevne leverancer, samlet set, skal påvise erfaring med levering, projektering og produktion af transformator typerne som efterspurgt i Del III.1.3, jf. afsnit II.1.4 og II.2.4, inden for de seneste 10 år fra tilbudsfristens udløb.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Der stilles krav om forskudsbetalingsgaranti og leverancegaranti ved sikkerhedsstillelse jf. rammeaftalens afsnit 5.3 og 6.3.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Ordregiver gør opmærksom på at Ordregiver har særlige vilkår i forbindelse med opfyldelse af rammeaftalen angående CSR jf. rammeaftalens afsnit 2.8.1.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/11/2021 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/11/2021 Local time: 13:01

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Afsnit II.2.6) "Anslået" værdi på DKK 80.000.000 skal betragtes som rammeaftalens maksimalværdi.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud (LBKL nr. 593 af 2. 6. 2016) m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende øvrige frister for indgivelse af klage:

1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens §185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden, jf. lovens § 6, stk. 4.

I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1). Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på www.erhvervsstyrelsen.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2021